

مشق نمبر ۱۵ (مکرب اضافی - حصہ دوم)
اردو میں ترجمہ کریں

۱ بَابُ بَيْتِ غُلَامِ الْوَزِيرِ
مضاف^۱ مضاف الیہ^۱

مضاف^۲ مضاف الیہ^۲

مکرب اضافی (مکرب اضافی) مضاف^۳ مضاف الیہ^۳

وزیر کے غلام کے گھر کا دروازہ

۲ طَالِبَاتُ مَدْرَسَةِ الْبَلَدِ

مضاف^۱ مضاف الیہ^۱

مضاف^۲ مضاف الیہ^۲

مکرب اضافی

شہر کے سکول کی طالبات

۳ لَحْمٌ صَيْدِ الْبَرِّ

مضاف^۱ مضاف الیہ^۱

مضاف^۲ مضاف الیہ^۲

مکرب اضافی - Samra Khalil

خشکی کے شکار کا گوشت

۴ حَجٌّ بَيْتِ اللَّهِ

مضاف^۱ مضاف الیہ^۱

مضاف^۲ مضاف الیہ^۲

مکرب اضافی

اللہ کے گھر کا حج

۵ رَأْسُ الْحِكْمَةِ خُفَاةُ اللَّهِ

مضاف^۱ مضاف الیہ^۱ مضاف^۲ مضاف الیہ^۲

مکرب اضافی (مکرب اضافی) مضاف^۳ مضاف الیہ^۳ = جملہ اسمیہ

دانائی کی چوٹی اللہ کا خوف ہے۔

4 مُعَلِّمَاتٌ مَدْرَسَةِ الْبَلَدِ نِسَاءً مُسَلِمَاتٌ

مضاف^۱ مضاف الیہ^۱ مرکب توصیفی

مضاف^۲ مضاف الیہ^۲

شہر کے سکول کی اُستائیاں مسلمان عورتیں ہیں۔
مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ

7 اَلْمُسْلِمُ مِرَاةٌ الْمُسْلِمِ

معرفة مضاف + مضاف الیہ = مرکب اضافی

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ

مسلمان، مسلمان کا آئینہ ہے۔

8 اِنَّ السُّلْطَانَ الْعَادِلَ يَظِلُّ اللّٰهُ

حرف مرکب توصیفی (معرفة) مضاف + مضاف الیہ (مرکب اضافی)

مشبہ بالفعل + مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ تاکیدی

بے شک عادل حکمران اللہ کا سایہ ہے۔

9 تَضَرَّ اللّٰهُ قَرِيْبٌ

مضاف + مضاف الیہ تکرر

مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ

اللہ کی مدد قریب ہے۔

10 طَعَامٌ فَقَرَاءِ الْمَسَاجِدِ طَيِّبٌ

مضاف^۱ مضاف الیہ^۱

مضاف^۲ مضاف الیہ^۲ تکرر

(مبجودہ مرکب اضافی) مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ

مسجدوں کے فقیروں کا کھانا پاکیزہ ہے۔

عربی میں ترجمہ کریں

۱. اللہ کے عذاب کا کوڑا

مضاف الیہ^۱ مضاف الیہ^۲ مضاف الیہ^۳ مضاف^۱
مضاف^۲
(بہ مجیدہ مرکب اضافی)
سَوُّطُ عَذَابِ اللَّهِ

۲. اللہ کے رسولؐ کی دعا

مضاف الیہ^۱ مضاف الیہ^۲ مضاف الیہ^۳ مضاف^۱
مضاف^۲
(بہ مجیدہ مرکب اضافی)
دُعَاءُ رَسُولِ اللَّهِ

۳. اللہ کے رسولؐ کی بیٹی کی دعا

مضاف الیہ^۱ مضاف الیہ^۲ مضاف الیہ^۳ مضاف^۱
مضاف^۲ مضاف الیہ^۳ مضاف^۴
(بہ مجیدہ مرکب اضافی)
دُعَاءُ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ

۴. ظالم بادشاہ اللہ کے عذاب کا کوڑا ہے۔

مضاف الیہ^۱ مضاف الیہ^۲ مضاف الیہ^۳ مضاف^۱
مضاف^۲ مضاف الیہ^۳ معرفہ
مبتداء
(بہ مجیدہ مرکب اضافی) خبر = جملہ اسمیہ
الْمَلِكُ الظَّالِمُ سَوُّطُ عَذَابِ اللَّهِ

۵. زمین اور آسمانوں کا نور

مضاف الیہ^۱ مضاف الیہ^۲ مضاف الیہ^۳ مضاف^۱
مضاف^۲
(بہ مجیدہ مرکب اضافی)
نُورُ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ

۶ اللہ بدلے کے دن کا مالک ہے

معرفة مضاف الیه
مضاف الیه مضاف الیه
مضاف الیه مضاف الیه

مبتدا + (مبجودہ مرکب اضافی) خبر = جملہ اسمیہ
اللہ مالک یوم الدین

۷ اللہ کی مسجدوں کے علماء نیک ہیں

مضاف الیه مضاف الیه
مضاف الیه مضاف الیه
مضاف الیه مضاف الیه

(مبجودہ مرکب اضافی) مبتداء + خبر = جملہ اسمیہ
علماء مساجد اللہ صالحون

۸ مومن کا دل اللہ کا گھر ہے

مضاف الیه مضاف الیه
مضاف الیه مضاف الیه

مرکب اضافی (مبتداء) + مرکب اضافی (خبر) = جملہ اسمیہ
قلب المؤمن بیت اللہ

۹ اچھی نصیحت آخرت کی کھیتی ہے

مضاف الیه مضاف الیه
مضاف الیه مضاف الیه

مبتداء + (مرکب اضافی) خبر = جملہ اسمیہ
الموعظة الحسنة خیرة الآخرة